

**VESZPRÉMI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
8200 Veszprém, Szabadság tér 15.**

Szám: ONK/4-3/2026.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. május 12-én 15,00 órakor megtartott nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Veszprém, Szabadság tér 15.

Az ülésen megjelentek: Kövesdi Hanna elnök,
Szabadosné Swialon Lucyna képviselő,
Szabados József Máté képviselő,
dr. Dancs Judit jegyző megbízásából:
Kicska Andrea szervezési referens,
Haizler Mihályné jegyzőkönyvvezető.

Kövesdi Hanna elnök:

Köszöntötte a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjait.
Megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének 5 tagjából 3 tag jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolta Szabadosné Swialon Lucyna képviselő kijelölését és kérte, hogy erről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szavazzon.

Az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek Szabadosné Swialon Lucyna képviselő jelölte ki.

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
20/2026. (V.12.) határozata
a napirend elfogadásáról**

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. május 12-i nyilvános ülésének napirendjét a következők szerint határozza meg:

1. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2026. II. félévi munkatervének elfogadásáról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

2. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi zárszámadásáról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

3. Döntés a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel kötendő támogatási szerződés jóváhagyásáról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

4. Döntés Szent László Napi ünnepségen való részvételről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

5. Döntés „Barangolás Dél-Lengyelországban” országismertető tanulmányi útról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

6. Döntés a Balatonboglári Emléknapon való részvételről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

7. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat módosításáról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

8. Beszámoló a farsangi ünnepségről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

9. Beszámoló az Országos Lengyel Önkormányzat által a lengyel szervezeteknek tartott tájékoztatóján való részvételről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

10. Beszámoló a március 15-i koszorúzásról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

11. Beszámoló a budapesti Lengyel Kulturális Intézetbe történő látogatásról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

12. Beszámoló a győri Lengyel – Magyar Barátság Napja rendezvényen való részvételről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

13. Beszámoló a veszprémi Lengyel – Magyar Barátság Napja rendezvényről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Napirend tárgyalása:

1. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2026. II. félévi munkatervének elfogadásáról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy az előterjesztéshez nincs kiegészítése.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
21/2026. (V.12.) határozata
Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2026. II. félévi munkatervének elfogadásáról**

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „*Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2026. II. félévi munkatervének elfogadásáról*” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. II. félévi munkatervét – a határozat melléklete szerinti tartalommal – elfogadja.
2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a jegyzőt, hogy a végleges munkatervet a Polgármesteri Hivatal érintett szervezeti egységeinek küldje meg.

Határidő: 2. pont: 2026. május 15.

Felelős: dr. Dancs Judit jegyző

A végrehajtás előkészítéséért felelős köztisztviselő:

Kicska Andrea szervezési referens

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

2. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi zárszámadásáról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy az előterjesztéshez nincs kiegészítése.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
22/2026. (V.12.) határozata
a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi
zárszámadásáról**

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§ (3) bekezdése alapján az önkormányzat 2025. évi zárszámadásáról az alábbi határozatot hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének költségvetési bevételeit **4 324 E Ft-tal**, működési finanszírozási bevételeit **1 192 E Ft-tal**, felhalmozási finanszírozási bevételeit **0 E Ft-tal** hagyja jóvá.
A bevételi főösszeg forrásonkénti részletezését az 1. és a 5. mellékletek tartalmazzák.
2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének költségvetési kiadását **4 283 E Ft-tal**, működési finanszírozási kiadásait **0 E Ft-tal**, felhalmozási finanszírozási kiadásait **0 E Ft-tal** hagyja jóvá.
A kiadási főösszeg forrásonkénti részletezését a 2., a 3., 4. és a 5. mellékletek tartalmazzák.
3. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2025. évi költségvetési maradványát **1 233 E Ft-tal** hagyja jóvá.
A költségvetési maradvány részletezését az 6. melléklet, az önkormányzat pénzeszközeinek változásáról készült kimutatást a 7. melléklet tartalmazza.
4. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2025. december 31-ei fordulónappal elkészített vagyonmérlegét **2 515 E Ft** eszköz és forrás főösszeggel hagyja jóvá.
A mérlegfőösszeg részletezését a 7. és 8. mellékletek tartalmazzák.
5. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a határozatot a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 5. pont: 2026. május 15.

Felelős: Kövesdi Hanna elnök

A végrehajtás előkészítéséért felelős köztisztviselő:

Kicska Andrea szervezési referens

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

3. Döntés a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel kötendő támogatási szerződés jóváhagyásáról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy Önkormányzatuk támogatási szerződést kíván kötni a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel, melynek keretében támogatná a lengyel kulturális rendezvényeket, és hozzájárulna a rendezvényeknek helyt adó Egyesület székhelyének működési költségeihez. Az Egyesület székhelyén nagy színházterem van, a szervezet itt tartja programjait. A terem mérete miatt a rezsiköltségei magasak. A nemzetiségi önkormányzat a 2026. évi költségvetésének terhére 50.000,- Ft vissza nem térítendő támogatást kíván nyújtani a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület számára a lengyel kulturális rendezvényekhez, és hozzájárul a rendezvényeknek helyt adó Egyesület székhelyének működési költségeihez.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2026. (V.12.) határozata a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel kötendő támogatási szerződés jóváhagyásáról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a „*Döntés a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel kötendő támogatási szerződés jóváhagyásáról*” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület részére 50.000,- Ft, azaz ötvenezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a határozat melléklete szerinti támogatási szerződés alapján, amely a nemzetiségi önkormányzat 2026. évi költségvetésében rendelkezésre áll.
2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a határozat melléklete szerinti támogatási szerződést aláírja, és gondoskodjon a támogatás átutalásáról.

Határidő: 2. pont: 2026. május 30.

Felelős: Kövesdi Hanna elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

4. Döntés Szent László Napi ünnepségen való részvételről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy Önkormányzatuk Képviselő-testülete és a helyi lengyel diaszpóra tagjai részt kívánnak venni a 2026. június 27-én, Budapesten megrendezésre kerülő Szent László Napi országos rendezvényen. A rendezvény 14,00 órakor kezdődik lengyel misével a Szent István Bazilikában. Lengyelországból erre az alkalomra érkezni fog fúvós zenekar, a kíséretével lengyel közösség átsétál az Aranytíz Kultúrházba. Ott kerül sor a Szent László díj átadására, a kulturális programokra és a fogadásra. A rendezvényre a tervek szerint különjáráttal mennek, azonban, ha nem lesz elég jelentkező a rendezvényre, akkor saját gépkocsikkal mennek a lengyel nemzetiség tagjai, így az útiköltséget a nemzetiségi önkormányzat megtéríti nem csak a képviselők részére. A rendezvényen való részvételre 150.000,- Ft-ot biztosít az Önkormányzat 2026. évi költségvetéséből.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2026. (V.12.) határozata a Szent László Napi ünnepségen való részvételről

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Döntés Szent László Napi ünnepségen való részvételről” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete és a helyi lengyel diaszpóra tagjai részt kívánnak venni a 2026. június 27-én, Budapesten megrendezésre kerülő Szent László Napi országos rendezvényen. Szent László a Magyarországon élő lengyelek védőszentje.
2. A rendezvény 14,00 órakor kezdődik lengyel misével a Szent István Bazilikában. Lengyelországból erre az alkalomra érkezni fog fúvós zenekar, a kíséretével a lengyel közösség átsétál az Aranytíz Kultúrházba. Ott kerül sor a Szent László díj átadására, a kulturális programokra és a fogadásra.
3. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elegendő létszámú jelentkező esetén a rendezvényre különjáráttal mennek, a gazdaságosság elvét figyelembe véve kevesebb számú jelentkező esetén a Szent László Napi országos rendezvényen való részvételhez szükséges

útiköltséget megtéríti a veszprémi lengyel nemzetiség tagjai számára a költségvetésében e célra meghatározott összeg erejéig.

4. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a rendezvényen való részvételre 150.000,- Ft-ot biztosít az Önkormányzat 2026. évi költségvetéséből.

Határidő: 2026. június 30.

Felelős: Kövesdi Hanna elnök

5. Döntés „Barangolás Dél-Lengyelországban” országismertető tanulmányi útról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy Önkormányzat Képviselő-testülete pályázatot nyújtott be a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.- *„Barangolás Dél-Lengyelországban”* címmel, melyhez 400.000,- Ft, azaz négyszázezer forint vissza nem térítendő támogatásban részesültek. Önkormányzatuk képviselő-testülete ebben az évben is, augusztus 20-23. között kirándulást szervez Dél-Lengyelországba, ezen belül Zakopane, Poronin, Nowy Targ, Bukowina Tatrzanska, Chocholów és környékére. Az utazás költségére és utasbiztosításra 900.000,- Ft-ot biztosít az Önkormányzat 2026. évi költségvetésének *„Barangolás Dél-Lengyelországban”* előirányzatából, és pályázati forrásból.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2026. (V.12.) határozata „Barangolás Dél-Lengyelországban” országismertető tanulmányi útról kirándulásról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a *„Döntés „Barangolás Dél-Lengyelországban” országismertető tanulmányi útról”* című előterjesztést, és az alábbi döntést hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete pályázatot nyújtott be a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez NKUL-KP-1-2026/3-000131 azonosítószámmal *„Barangolás Dél-Lengyelországban”* címmel, melyhez 400.000,- Ft, azaz négyszázezer forint vissza nem térítendő támogatásban részesültek.

2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, ebben az évben is, augusztus 20-23. között kirándulást szervez Dél-Lengyelországba, ezen belül Zakopane, Poronin, Nowy Targ, Bukowina Tatrzańska, Chocholów és környékére.
3. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az utazás költségére és utasbiztosításra 900.000,- Ft-ot biztosít az Önkormányzat 2026. évi költségvetésének „*Barangolás Dél-Lengyelországban*” előirányzatából.

Határidő: 2026. augusztus 31.

Felelős: Kövesdi Hanna elnök

6. Döntés a Balatonboglári Emléknapon való részvételről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy Önkormányzat Képviselő-testülete részt kíván venni az augusztus 29-én megrendezésre kerülő balatonboglári emléknapon. Az ünnepségen megkoszorúzzák a lengyel menekülteket befogadó Varga Béla plébános és országgyűlési képviselő sírját, valamint az akkori miniszterelnök, Teleki Pál szobrát. Részt vesznek az ünnepi szentmisén. A rendezvény 50%-ban lengyel nyelven zajlik. Amennyiben az utazás nem autóbusszal történik kisszámú jelentkezők esetében, abban az esetben az utazás gépjármű költségét a résztvevők számára megtérítjük. A rendezvényre utazás buszköltségére, saját gépkocsi használatra, illetve tömegközlekedés használatának megtérítésére 150.000,- Ft-ot biztosít az Önkormányzat 2026. évi költségvetéséből.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2026. (V.12.) határozata a balatonboglári emléknapon való részvételről

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „*Döntés a Balatonboglári Emléknapon való részvételről*” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részt kíván venni az augusztus 30-án megrendezésre kerülő balatonboglári emléknapon. Augusztus utolsó hétvégéje a balatonboglári hivatalos megemlékezés a II. világháború kitörése után Magyarországra menekülő lengyelekről. Abban az

időben Balatonbogláron működött Európa egyetlen lengyel gimnáziuma, ahol kb. 600 lengyel menekült tanult és érettségi bizonyítványt szerzett.

Az ünnepségen megkoszorúzzák a lengyel menekülteket befogadó Varga Béla plébános és országgyűlési képviselő sírját, valamint az akkori miniszterelnök, Teleki Pál szobrát. Részt veszünk az ünnepi szentmisén.

A rendezvény 50%-ban lengyel nyelven zajlik.

2. Amennyiben kisszámú jelentkezők esetében az utazás nem autóbusszal történik, abban az esetben az utazás gépjármű költségét a résztvevők számára megtérítjük.
3. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a rendezvényre utazás buszköltségére, saját gépkocsi használatra, illetve tömegközlekedés használatának megtérítésére 150.000,- Ft-ot biztosít az Önkormányzat 2026. évi költségvetéséből.

Határidő: 2026. augusztus 30.

Felelős: Kövesdi Hanna elnök

7. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat módosításáról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy Önkormányzatuk 2026. évi költségvetéséről szóló határozatot a feladatalapú támogatás, BGA Nemzeti Kulturális Kezdeményezések támogatása 2026. évi támogatásai és a 2025. évi költségvetési maradvány felosztása miatt szükséges módosítani.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

27/2026. (V.12.) határozata

a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozatának módosításáról

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (5) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján az alábbi határozatot hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozata 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A költségvetés bevételeinek és kiadásainak fő összege, a hiány mértéke

- 1.1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének költségvetési bevételeit **3 744 E Ft-ban**, működési finanszírozási bevételeit **1 233 E Ft-ban**, felhalmozási finanszírozási bevételeit **0 E Ft-ban** állapítja meg.
- 1.2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének költségvetési kiadásait **4 977 E Ft-ban**, működési finanszírozási kiadásait **0 E Ft-ban**, felhalmozási finanszírozási kiadásait **0 E Ft-ban** állapítja meg.
- 1.3. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének költségvetési hiányát **1 233 E Ft-ban**, ebből működési hiányát **883 E Ft-ban**, felhalmozási hiányát **350 E Ft-ban** állapítja meg.
- 1.4. Az 1.3. pontban megállapított költségvetési hiány finanszírozása érdekében a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete belső finanszírozási forrásból **1 233 E Ft** költségvetési maradvány felhasználást hagyja jóvá.”
2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.20.) határozata 3.1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

/3. Az Önkormányzat kiadásai/

„3.1. Az 1.2. pontban meghatározott kiadási főösszeg előirányzat-csoport szerinti részletezését a Képviselő-testület az alábbiak szerint állapítja meg:

3.1.1 Működési költségvetési kiadások	4 627 E Ft
3.1.2 Felhalmozási költségvetési kiadások	350 E Ft.”

3. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozata 5. pontja az alábbi rendelkezéssel egészül ki:

/5. Végrehajtási rendelkezések/

„5.3. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (5) bekezdése alapján a határozat 6.1 melléklete tartalmazza a tárgyévi előirányzat-módosítások, előirányzat-átcsoportosítások összegszerű változásairól, indokairól szóló összefoglaló táblázatot.”

4. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat egységes szerkezetű módosítását az 1. melléklet tartalmazza.
5. Jelen határozattal érintett módosítások 2026. május 13. napján lépnek hatályba a határozat mellékletében foglalt egységes szerkezetű tartalommal

6. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat 1. melléklete helyébe a jelen határozat 1. melléklete lép.
7. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat 2. melléklete helyébe a jelen határozat 2. melléklete lép.
8. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat 3. melléklete helyébe a jelen határozat 3. melléklete lép.
9. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat 4. melléklete helyébe a jelen határozat 4. melléklete lép.
10. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat 5. melléklete helyébe a jelen határozat 5. melléklete lép.
11. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat kiegészül a jelen határozat 6.1. mellékletével
12. Jelen határozattal érintett módosítások 2026. május 13. napján lépnek hatályba a határozat mellékletében foglalt egységes szerkezetű tartalommal
13. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a határozatot a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 14. pont: 2026. május 15.

Felelős: Kövesdi Hanna elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

8. Beszámoló a farsangi ünnepségről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy Önkormányzatuk és a lengyel közösség a farsang alkalmából február 7-én összegyűlt a veszprémi Hangvillában. Az összejövetelre eljöttek a veszprémi lengyel nyelviskola tanulói is, akik a farsanghoz kapcsolódó anekdotákat olvastak fel. Vidám hangulatban elfogyasztottuk a lengyel nyelvet oktató és egyben a képviselők által sült fánkokat, közben megbeszéltünk az ez évre tervezett programokat.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
28/2026. (V.12.) határozata
a farsangi ünnepségről szóló beszámoló elfogadásáról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Beszámoló a farsangi ünnepségről” című előterjesztést, és a következő döntést hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete és a lengyel közösség február 7-én a farsang alkalmából összegyűlt a veszprémi Hangvillában. Az összejövetelre eljöttek a veszprémi lengyel nyelviskola tanulói is, akik a farsanghoz kapcsolódó anekdotákat olvastak fel. Vidám hangulatban elfogyasztásra került a lengyel nyelvet oktató és egyben a képviselők által sült fánk és megbeszélték a 2026. évre tervezett programokat.
2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a farsangi ünnepségről szóló beszámolót elfogadja, a farsangi ünnepség megtartásának tényét e határozatba foglalja.

9. Beszámoló az Országos Lengyel Önkormányzat által a lengyel szervezeteknek tartott tájékoztatóján való részvételről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy Önkormányzatuk Képviselő-testülete részt vett az Országos Lengyel Önkormányzat által a lengyel szervezeteknek 2026. február 28-án Budapesten, a Bolgár Múvelődési Házban megtartott országos találkozáson, amelyen az alábbiakról kapott tájékoztatást:

- a 2026-ban tervezett legfontosabb lengyel nemzetiségi események bemutatása,
- a magyarországi lengyel önkormányzatok együttműködésének megvitatása.

A program hivatalos részét lengyel zenei koncert és állófogadás követte.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
29/2026. (V.12.) határozata
az Országos Lengyel Önkormányzat által a lengyel szervezeteknek tartott
tájékoztatóján való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Beszámoló az Országos Lengyel Önkormányzat által a lengyel szervezeteknek tartott tájékoztatóján való részvételről” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett az Országos Lengyel Önkormányzat által a lengyel szervezeteknek 2026. február 28-án Budapesten, a Bolgár Művelődési Házban megtartott országos találkozóján, amelyen az alábbiakról kapott tájékoztatást:
 - a 2026-ban tervezett legfontosabb lengyel nemzetiségi események bemutatása,
 - a magyarországi lengyel önkormányzatok együttműködésének megvitatása.A program hivatalos részét lengyel zenei koncert és állófogadás követett.
2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- az Országos Lengyel Önkormányzat által a lengyel szervezeteknek tartott tájékoztatóján való részvételről szóló beszámolót elfogadja, a rendezvényen való részvétel tényét e határozatba foglalja.

10. Beszámoló a március 15-i koszorúzásról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy Önkormányzatuk Képviselő-testülete az előző évekhez hasonlóan idén is 2026. március 15-én koszorút helyezett el Veszprémben a Dózsa téren található 1848-as emlékműnél. A koszorúzás költségét az Önkormányzat 2026. évi költségvetéséből biztosította.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 30/2026. (V.12.) határozata a március 15-i koszorúzásról szóló beszámoló elfogadásáról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Beszámoló a március 15-i koszorúzásról” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előző évekhez hasonlóan idén is 2026. március 15-én koszorút helyezett el Veszprémben, a Dózsa téren található 1848-as emlékműnél.

2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a március 15-i koszorúzásról szóló beszámolót elfogadja, a rendezvény megtartásának tényét e határozatba foglalja.

11. Beszámoló a budapesti Lengyel Kulturális Intézetbe történő látogatásról

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy Önkormányzatuk Képviselő-testülete a veszprémi Polonia részére 2026. március 17-ére programlátogatást szervezett a Budapesten működő Lengyel Kulturális Intézetben. Az Intézet a legfontosabb magyarországi lengyel kulturális intézmény, amelyet a Lengyel Nagykövetség működtet. Számos kiállítással, videó és fotó gyűjteménnyel rendelkezik. A W. Reymont Nobel díjas lengyel író halálának 100. évfordulója alkalmából a „*Parasztok*” könyve alapján készült film bemutatóját tekinthették meg az Intézet mozitermében.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 31/2026. (V.12.) határozata a budapesti Lengyel Kulturális Intézetbe történő látogatásról szóló beszámoló elfogadásáról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „*Beszámoló a budapesti Lengyel Kulturális Intézetbe történő látogatásról*” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a veszprémi Polonia részére 2026. március 17-ére programlátogatást szervezett a Budapesten működő Lengyel Kulturális Intézetben.
Az Intézet a legfontosabb magyarországi lengyel kulturális intézmény, amelyet a Lengyel Nagykövetség működtet. Számos kiállítással, videó és fotó gyűjteménnyel rendelkezik.
A W. Reymont Nobel díjas lengyel író halálának 100. évfordulója alkalmából a „*Parasztok*” könyve alapján készült film bemutatóját tekinthették meg az Intézet mozitermében.
2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a budapesti Lengyel Kulturális Intézetbe történő látogatásról szóló beszámolót elfogadja, az eseményen történő részvétel tényét e határozatba foglalja.

12. Beszámoló a győri Lengyel – Magyar Barátság Napja rendezvényen való részvételről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy Önkormányzatuk Képviselő-testülete részt vett a 2026. március 21-én Győrben megrendezésre került Lengyel - Magyar Barátság Nap magyarországi központi rendezvényén. A Lengyel–Magyar Barátság Napja 20. évfordulójának méltó, és reprezentatív megünneplése kiváló alkalom a két nemzet történelmi és kulturális kapcsolatainak bemutatására. A rendezvény programjának elemei:

- „Két örökéletű tölgy” emlékmű közös megkoszorúzása Győrben a Bem téren,
- Díszünnepség a Városházán, a Győri Nyilatkozat megújítása, hivatalos beszédek, Szt. Efrém férfikar ünnepi koncertje.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 32/2026. (V.12.) határozata a győri Lengyel – Magyar Barátság Napja rendezvényen való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Beszámoló a győri Lengyel – Magyar Barátság Napja rendezvényen való részvételről” című előterjesztést, és a következő döntést hozza:

1. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a 2026. március 21-én Győrben megrendezésre került Lengyel - Magyar Barátság Nap magyarországi központi rendezvényén. A Lengyel–Magyar Barátság Napja 20. évfordulójának méltó, és reprezentatív megünneplése kiváló alkalom a két nemzet történelmi és kulturális kapcsolatainak bemutatására. A rendezvény programjának elemei:
 - „Két örökéletű tölgy” emlékmű közös megkoszorúzása Győrben a Bem téren,
 - Díszünnepség a Városházán, a Győri Nyilatkozat megújítása, hivatalos beszédek, Szt. Efrém férfikar ünnepi koncertje.
2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a rendezvényen való részvételről szóló beszámolót elfogadja, a rendezvényen való részvétel tényét e határozatba foglalja.

13. Beszámoló a veszprémi Lengyel – Magyar Barátság Napja rendezvényről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Kövesdi Hanna elnök:

Elmondta, hogy a Lengyel-Magyar Barátság Nap alkalmából a Önkormányzatuk március 29-én rendezte meg a Lengyel Napot az Agóra Veszprém Kulturális Központban. A zord időjárás ellenére nagy volt az érdeklődés a program iránt, a nézőtér teljesen megtelt. A program első részében Krystyna Wieloch – Varga lengyel textilművész kiállításának megnyitója volt. A kiállítást Veszeli Lajos festőművész nyitotta meg. A rendezvény Medovina Trió koncertjével folytatódott. Kohán Nikolett, az együttes kiváló szólistája lengyel és magyar dalokat adott elő. A koncert előtt köszöntőt mondott a térség országgyűlési képviselője, Ovádi Péter. A koncert után a közönség megkóstolhatta a lengyel édességeket. Volt hagyományos fudge cukorka (krówka), mézeskalács, perec, krémes kocka stb.

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 33/2026. (V.12.) határozata a veszprémi Lengyel – Magyar Barátság Napja rendezvényről szóló beszámoló elfogadásáról

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „*Beszámoló a veszprémi Lengyel – Magyar Barátság Napja rendezvényéről*” című előterjesztést, és a következő döntést hozza:

1. A Lengyel-Magyar Barátság Nap alkalmából a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat március 29-én rendezte meg a Lengyel Napot az Agóra Veszprém Kulturális Központban. A zord időjárás ellenére nagy volt az érdeklődés a program iránt, a nézőtér teljesen megtelt.
A program első részében Krystyna Wieloch – Varga lengyel textilművész kiállításának megnyitója volt. A kiállítást Veszeli Lajos festőművész nyitotta meg. A rendezvény Medovina Trió koncertjével folytatódott. Kohán Nikolett, az együttes kiváló szólistája lengyel és magyar dalokat adott elő. A koncert előtt köszöntőt mondott a térség országgyűlési képviselője, Ovádi Péter.
A koncert után a közönség megkóstolhatta a lengyel édességeket. Volt hagyományos fudge cukorka (krówka), mézeskalács, perec, krémes kocka stb.
2. A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a rendezvényről szóló beszámolót elfogadja, a rendezvény megtartásának tényét e határozatba foglalja.

Mivel egyéb észrevétel, hozzászólás nem volt, így az elnök az ülést 15,23 órakor bezárta.


Kövesdi Hanna
elnök

K.m.f.


Szabadosné Swialon Lucyna
jegyzőkönyv hitelesítő



**VESZPRÉMI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
ELNÖKE**

Szám: ONK/4-3/2026.

MEGHÍVÓ

A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2026. május 12-én 15,00 órakor** kezdődő nyilvános ülésére.

Az ülés helye: Veszprém, Hangvilla.

Napirendek:

- 1. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2026. II. félévi munkatervének elfogadásáról**
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
- 2. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi zárszámadásáról**
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
- 3. Döntés a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel kötendő támogatási szerződés jóváhagyásáról**
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
- 4. Döntés Szent László Napi ünnepségen való részvételről**
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
- 5. Döntés „Barangolás Dél-Lengyelországban” országismertető tanulmányi útról**
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
- 6. Döntés a Balatonboglári Emléknapon való részvételről**
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
- 7. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat módosításáról**
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
- 8. Beszámoló a farsangi ünnepségről**
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
- 9. Beszámoló az Országos Lengyel Önkormányzat által a lengyel szervezeteknek tartott tájékoztatóján való részvételről**
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
- 10. Beszámoló a március 15-i koszorúzásról**
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
- 11. Beszámoló a budapesti Lengyel Kulturális Intézetbe történő látogatásról**
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

12. Beszámoló a győri Lengyel – Magyar Barátság Napja rendezvényen való részvételről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

13. Beszámoló a veszprémi Lengyel – Magyar Barátság Napja rendezvényről

Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

Veszprém, 2026. május 5.



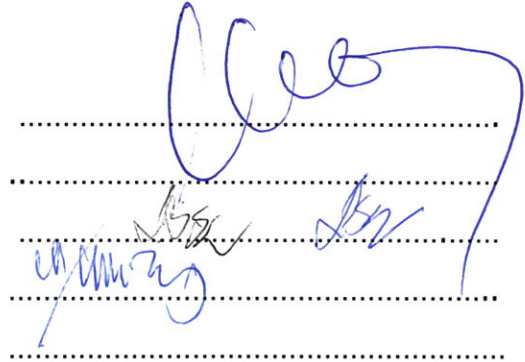
Kövesdi Hanna

JELENLÉTI ÍV

a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testületének **2026. május 12-én 15.00 órai** kezdettel megtartott **nyilvános ülésén** megjelentekről.

a Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

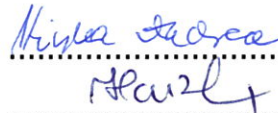
1. Kövesdi Hanna elnök
2. Zömbik Attila elnökhelyettes
3. Szabadosné Swialon Lucyna képviselő
4. Szabados József Máté képviselő
5. Simonné Dyra Dorota képviselő



dr. Dancs Judit jegyző megbízásából:

Kicska Andrea szervezési referens

Haizler Mihályné testületi általános ügyintéző



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Melléklet a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 21/2026. (V.12.) határozatához:

**A Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 2026. II. félévi munkaterve**

2026.

2026. szeptember 22.

1. Döntés az október 23-i koszorúzásról
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
2. Döntés a Lengyel Függetlenség Napja rendezvényről
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
3. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat módosításáról
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
4. Beszámoló a budapesti Szent László Napi rendezvényen való részvételről
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
5. Beszámoló a dél-lengyelországi kirándulásról
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
6. Beszámoló a Balatonboglári Emléknapon való részvételről
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
7. Tájékoztató a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

2026. november 24.

1. Döntés a városi Illatos Advent rendezvényen való részvételről
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
2. Döntés a Krakkói Adventen való részvételről
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
3. Döntés a hagyományos lengyel karácsonyi ünnepségről
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
4. Döntés pályázatok benyújtásának jóváhagyásáról a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2027 kódszámú „*Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2027. évi költségvetési támogatására*” című felhívásához
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

8. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 18/2026. (II.17.) határozat módosításáról
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
5. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2027. I. félévi munkatervének elfogadásáról
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
6. Döntés a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2027. évi ellenőrzési tervének elfogadásáról
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök
dr. Dancs Judit jegyző
7. Beszámoló az őszi rendezvényekről
Előterjesztő: Kövesdi Hanna elnök

1. melléklet a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 22/2026. (V.12) Határozathoz

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Költségvetési bevételeinek 2025. évi teljesítése

adatok eFt-ban

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
	Előir. csop. szám	Kie- melt előir. szám	Megnevezés	2023. évi tény	2024. évi eredeti előirányzat	2024. évi tény	2025. évi előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (5)	Teljesítés
1	1		Működési költségvetési bevételek	4 017	1 593	4 311	1 593	4 324	4 324
2		1	Működési célú támogatások Áht-on belülről	3 802	1 593	4 228	1 593	4 237	4 237
3			-Egyéb műk.célú tám.központi kezelésű előirányzata	2 249	1 040	2 575	1 040	2 584	2 584
4			-Egyéb műk.célú tám.egyéb fejezeti kez.ű előirányzatok	1 000		1 100		1 100	1 100
5			-Egyéb műk.célú tám.helyi önkormányzatoktól	553	553	553	553	553	553
6		2	Közhatalmi bevételek						
7		3	Működési bevételek	215		83		87	87
8		4	Működési célú átvett pénzeszközök						
9	2		Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	0	0	0	0
10		5	Felhalmozási célú támogatások Áht-on belülről						
11		6	Felhalmozási bevételek						
12		7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						
13			Költségvetési bevételek összesen	4 017	1 593	4 311	1 593	4 324	4 324
14		8	Finanszírozási bevételek	1 776	338	1 178	18	1 192	1 192
15	1		Működési finanszírozási bevételek	1 776	338	1 178	18	1 192	1 192
16			Költségvetési maradvány	1 776	338	1 178	18	1 192	1 192
17	2		Felhalmozási finanszírozási bevételek						
18			Költségvetési maradvány						
19			Bevételi főösszeg	5 793	1 931	5 489	1 611	5 516	5 516

2. melléklet a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 22/2026. (V.12) Határozathoz

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Költségvetési kiadásainak 2025. évi teljesítése

adatok eFt-ban

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
	Előir. csop. szám	Kie- melt előir. szám	Megnevezés	2023. évi tény	2024. évi eredeti előirányzat	2024. évi tény	2025. évi előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (5)	Teljesítés
1	1		Működési költségvetési kiadások	4 615	1 931	4 297	1 561	5 505	4 272
2		1	Személyi juttatások	1 263	168	601	351	694	557
3		2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	352	408	543	183	337	220
4		3	Dologi kiadások	3 000	1 305	3 103	1 027	4 474	3 495
5		4	Ellátottak pénzbeli juttatásai					0	
6		5	Egyéb működési célú kiadások (tartalékokkal együtt)		50	50	0	0	
7	2		Felhalmozási költségvetési kiadások	0		0	50	11	11
8		1	Beruházások				50	11	11
9		2	Felújítások		0				
10		3	Egyéb felhalmozási célú kiadások						
11			Költségvetési kiadások összesen	4 615	1 931	4 297	1 611	5 516	4 283
12			Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0
13	1		Működési finanszírozási kiadások						
14	2		Felhalmozási finanszírozási kiadások						
15			Kiadási főösszeg	4 615	1 931	4 297	1 611	5 516	4 283

3. melléklet a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 22/2026. (V.12) Határozathoz

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

Működési költségvetési kiadásainak 2025. évi teljesítése

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Cím	Alcím	Megnevezés	Működési költségvetési kiadások					2025. évi előirányzat
			Személyi juttatások	Munk.a. terh. jár. és szoc.hj.adó	Dologi kiadások	Ellátottak pénzbeli. juttatásai	Egyéb működési kiadások	
1	1	Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat						
2	1	Általános működési kiadások						
3		eredeti előirányzat	35	20	400			455
4		módosított előirányzat (5)	35	24	826			885
5		teljesítés		12	552			564
6	2	Programok, rendezvények megvalósításához kapcsolódó kiadások						
7		eredeti előirányzat	36	25	200			261
8		módosított előirányzat (5)	162	101	788			1 051
9		teljesítés	155	42	539			736
10	5	Függetlenség Napja						
11		eredeti előirányzat	200	100	227			527
12		módosított előirányzat (5)	464	200	860			1 524
13		teljesítés	369	155	464			988
14	6	Lengyel Magyar Barátság Nap						
15		eredeti előirányzat	80	38	200			318
16		módosított előirányzat (5)	33	12	104			149
17		teljesítés	33	11	102			146
18	7	Szent László Nap (lengyelség napja)						
19		eredeti előirányzat			0			0
20		módosított előirányzat (5)	0	0	120			120
21		teljesítés			120			120
22	8	Országismertető utazás Lengyelországba - Dél-Lengyelország kulturális öröksége						
23		eredeti előirányzat			0			0
24		módosított előirányzat (5)			826			826
25		teljesítés			826			826
26	9	Krakkói Advent						
27		eredeti előirányzat						0
28		módosított előirányzat (5)			950			950
29		teljesítés			892			892

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Cím	Alcím	Megnevezés	Működési költségvetési kiadások					2025. évi előirányzat
			Személyi juttatások	Munk.a. terh. jár. és szoc.hj.adó	Dologi kiadások	Ellátottak pénzbeli. juttatásai	Egyéb működési kiadások	
46		MINDÖSSZESEN:						
47		eredeti előirányzat	351	183	1 027	0	0	1 561
48		módosított előirányzat (5)	694	337	4 474	0	0	5 505
49		teljesítés	557	220	3 495	0	0	4 272

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Beruházási kiadásainak 2025. évi teljesítés

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Cím	Alcím	Megnevezés	Teljes költség	Teljesítés 2023. 12.31-ig	2024. évi tény	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (5)	Teljesítés
1	1	Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat						
2	1	Kisértékű tárgyi eszközök beszerzése (Egér)	50	0	0	50	11	11
4		BERUHÁZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	50	0	0	50	11	11

5. melléklet a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 22/2026. (V.12) Határo:

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának működési és felhalmozási
Költségvetési bevételeinek és kiadásainak 2025. évi teljesítése

	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (5)	Teljesítés		2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi módosított előirányzat (5)	Teljesítés
MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK				MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK			
1. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 593	4 237	4 237	1. Személyi juttatások	351	694	557
2. Közhatalmi bevételek	0	0	0	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	183	337	220
3. Működési bevételek	0	87	87	3. Dologi kiadások	1 027	4 474	3 495
4. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
				5. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
				6. Működési célú tartalék			
Működési költségvetési bevételek összesen	1 593	4 324	4 324	Működési költségvetési kiadások összesen	1 561	5 505	4 272
FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK				FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK			
5. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	7. Beruházások kiadásai	50	11	11
6. Felhalmozási bevételek	0	0	0	8. Felújítások kiadások	0	0	0
7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	9. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
				10. Felhalmozási célú tartalék			
Felhalmozási költségvetési bevételek összesen	0	0	0	Felhalmozási költségvetési kiadások összesen	50	11	11
Költségvetési bevételek összesen	1 593	4 324	4 324	Költségvetési kiadások összesen	1 611	5 516	4 283
MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK				MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
8. Hosszú lejáratú hitel felvétele				11. Hosszú lejáratú hitel tőkeösszegének törlesztése			
9. Rövid lejáratú hitel felvétele				12. Rövid lejáratú hitel tőkeösszegének törlesztése			
10. Költségvetési maradvány	18	1 192	1 192				
FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK				FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
11. Hosszú lejáratú hitel felvétele				13. Hosszú lejáratú hitel tőkeösszegének törlesztése			
12. Rövid lejáratú hitel felvétele				14. Rövid lejáratú hitel tőkeösszegének törlesztése			
13. Költségvetési maradvány	0	0	0				
Finanszírozási bevételek összesen	18	1 192	1 192	Finanszírozási kiadások összesen	0	0	0
ÖSSZES BEVÉTEL	1 611	5 516	5 516	ÖSSZES KIADÁS	1 611	5 516	4 283
Költségvetési egyenleg összege	-18	-1 192	41				
ebből: működési	32	-1 181	52				
ebből: felhalmozási	-50	-11	-11				
Hiány belső finanszírozásra szolgáló költségvetési bevétel összege	18	1 192	1 192				
Működési bevételek aránya %-ban	100,0%	100,0%	100,0%	Működési kiadások aránya %-ban	96,9%	99,8%	99,7%
Felhalmozási bevételek aránya %-ban	0,0%	0,0%	0,0%	Felhalmozási kiadások aránya %-ban	3,1%	0,2%	0,3%

6. melléklet a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 22/2026. (V.12) Határozathoz

KIMUTATÁS
a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi költségvetési maradványáról

adatok eFt-ban

A	B	C
	Megnevezés	Összeg
01	Alaptevékenység költségvetési bevételei	4 324
02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	4 283
03	Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	41
04	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	1 192
05	Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
06	Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=04-05)	1 192
07	Alaptevékenység maradványa (=03+06)	1 233
08	Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	34
09	Alaptevékenység szabad maradványa (=07-08)	1 199

7. melléklet a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 22/2026. (V.12) Határozathoz

KIMUTATÁS

a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat pénzeszköz változásáról

(Tájékoztató adatok az Áht. 91. § (2) bekezdés a) pontja alapján)

adatok eFt-ban

A	B	C
Sor-szám	Megnevezés	Összeg
1	Pénzkészlet 2025. január 1-jén	1 192
2	<i>ebből:</i>	
3	- Bankszámlák egyenlege	1 158
4	- Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	20
5	Követelések (+)	4 324
6	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások (+)	
7	Kötelezettségek (-)	4 283
8	Záró pénzkészlet 2025. december 31-én	1 233
9	<i>ebből:</i>	
10	- Bankszámlák egyenlege	1 220
11	- Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	13

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Vagyongkimutatása

2025. év

[Tájékoztató adatok az Áht. 91. § (2) bekezdés c.) pontja alapján]

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E
Sor-szám	Eszközök	Előző év	Tárgyév	Változás %-a
01.	I. Immateriális javak			0,00
02.	II. Tárgyi eszközök (03+11)	1 304	1 282	98,31
03.	II/1. Törzsvagyon (04+07+08)	1 304	1 282	98,31
04.	a./ Forgalomképtelen ingatlanok (05+06)	1 304	1 282	98,31
05.	1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	1 304	1 282	98,31
06.	2. Folyamatban lévő ingatlan beruházás, felújítás			0,00
07.	b./ Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ingatlanok			0,00
08.	c./ Korlátozottan forgalomképes ingatlanok (09+10)	0	0	0,00
09.	1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			0,00
10.	2. Folyamatban lévő ingatlan beruházás, felújítás			0,00
11.	II/2. Üzleti vagyon (12+16)	0	0	0,00
12.	a./ Forgalomképes ingatlanok (13+14+15)	0	0	0,00
13.	1. Telkek, zártkerti-és külterületi földterületek			0,00
14.	2. Épületek			0,00
15.	3. Folyamatban lévő ingatlan beruházás, felújítás			0,00
16.	b./ Egyéb tárgyi eszközök (17+18+19+20)	0	0	0,00
17.	1. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	0,00
18.	2. Tenyészállatok			0,00
19.	3. Folyamatban lévő egyéb tárgyi eszköz beruházás, felújítás			0,00
20.	4. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése			0,00
21.	III. Befektetett pénzügyi eszközök (22+27)	0	0	0,00
22.	III/1. Törzsvagyon (23+24)	0	0	0,00
23.	a./ Forgalomképtelen			0,00
24.	b./ Korlátozottan forgalomképes (25+26)	0	0	0,00
25.	1. Tartós részesedések			0,00
26.	2. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			0,00
27.	III/2. Üzleti vagyon (28+29)	0	0	0,00
28.	1. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok			0,00
29.	2. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			0,00
30.	IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök			0,00
31.	A.) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök összesen (01+02+21+30)	1 304	1 282	98,31
32.	I. Készletek			0,00
33.	II. Értékpapírok			0,00
34.	B.) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök (32+33)	0	0	0,00
35.	I. Lekötött bankbetétek			0,00
36.	II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	20	13	65,00
37.	III. Forintszámlák	1 172	1 220	104,10
38.	IV. Devizaszámlák			0,00
39.	C.) Pénzeszközök (35+36+37+38)	1 192	1 233	103,44
40.	I. Költségvetési évben esedékes követelések			0,00
41.	II. Költségvetési évet követően esedékes követelések			0,00
42.	III. Követelés jellegű sajátos elszámolások			0,00
43.	D.) Követelések összesen (40+41+42)	0	0	0,00
44.	I. Előzetesen felszámított általános forgalmi adó elszámolása			0,00
45.	II. Fizetendő általános forgalmi adó elszámolása			0,00
46.	III. Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások			0,00
47.	E.) Egyéb sajátos elszámolások (44+45+46)	0	0	0,00
48.	F.) Aktív időbeli elhatárolások			0,00
49.	Eszközök összesen: (31+34+39+43+47+48)	2 496	2 515	100,76

A	B	C	D	E
Sor-szám	Források	Előző év	Tárgyév	Változás %-a
50.	I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	98	98	100,00
51.	II. Nemzeti vagyon változásai			0,00
52.	III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	216	216	100,00
53.	IV. Felhalmozott eredmény	2 006	2 134	106,38
54.	V. Eszközök érték helyesbítésének forrása			0,00
55.	VI. Mérleg szerinti eredmény	128	3	2,34
56.	G.) Saját tőke összesen (50+51+52+53+54+55)	2 448	2 451	100,12
57.	I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek			0,00
58.	II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	31	30	96,77
59.	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások			0,00
60.	H.) Kötelezettségek összesen (57+58+59)	31	30	96,77
61.	I.) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások			0,00
62.	J.) Passzív időbeli elhatárolások	17	34	200,00
63.	Források összesen: (56+60+61+62)	2 496	2 515	100,76

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Vagyongkimutatása

2025. év

[Tájékoztató adatok az Áht. 91. § (2) bekezdés c.) pontja alapján]

adatok eFt-ban

A	B	C
ESZKÖZÖK	sor-szám	Bruttó érték
Önkormányzat VAGYONKIMUTATÁS a "0"-ra leírt eszközökről		
A/I. Immateriális javak (2+3)	1	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	2	
"0"-ra leírt, használaton kívüli	3	
A/II. Tárgyi eszközök (5+8+11+14)	4	1 354
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (6+7)	5	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	6	
"0"-ra leírt, használaton kívüli	7	
2. Gépek, berendezések, felszerelések és járművek (9+10)	8	1 354
"0"-ra leírt, de használatban lévő	9	1 354
"0"-ra leírt, használaton kívüli	10	
3. Tenyészállatok (12+13)	11	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	12	
"0"-ra leírt, használaton kívüli	13	
A/IV. Koncesszióba, vagyongkezelésbe adott eszközök (15+16)	14	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	15	
"0"-ra leírt, használaton kívüli	16	
ÖSSZESEN (1+4+14)	17	1 354

adatok eFt-ban

A	B	C
ESZKÖZÖK	sor-szám	Érték
Önkormányzat VAGYONKIMUTATÁS a használatban lévő kisértékű immateriális javakról, tárgyi eszközökről és készletekről		
A/I. Immateriális javak	1	
A/II. Tárgyi eszközök (3+4+5)	2	696
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	3	
2. Gépek, berendezések, felszerelések és járművek	4	696
3. Tenyészállatok	5	
B/I. Készletek (7+8+9+10+11)	6	0
1. Vásárolt készletek	7	
2. Átsorolt, követelés fejében átvett készletek	8	
3. Egyéb készletek	9	
4. Befejezetlen termelés, félkész termékek, késztermékek	10	
5. Növedék-, hízó és egyéb állatok	11	
ÖSSZESEN (1+2+6)	12	696

adatok eFt-ban

A	B	C
ESZKÖZÖK	sor-szám	Érték
Önkormányzat VAGYONKIMUTATÁS a 01-02 számlacsoportba nyilvántartott eszközökről		
I. Befektetett eszközök (2+3+4+5)	1	0
1. Államháztartáson belüli vagyongkezelésbe adott eszközök	2	
2. Bérbe vett befektetett eszközök	3	
3. Letétbe, bizományba, üzemeltetésre átvett befektetett eszközök	4	
4. PPP konstrukcióban használt befektetett eszközök	5	
II. Készletek (7+8+9)	6	0
1. Bérbe vett készletek	7	
2. Letétbe, bizományba vett készletek	8	
3. Intervenciós készletek	9	
ÖSSZESEN (1+6)	10	0

adatok eFt-ban

A	B	C
Megnevezés	sor-szám	Érték
Önkormányzat VAGYONKIMUTATÁS		
a NVT. 1. § (2) bekezdés g) és h) pontja szerinti kulturális javakról és régészeti leletekről		
Képzőművészeti alkotások	1	
Kép- és hangarchívum	2	
Gyűjtemények	3	
Kulturális javak	4	
Régészeti leletek	5	
Összesen (1+2+3+4+5)	6	0

adatok eFt-ban

A	B	C
Megnevezés	sor-szám	Érték
Önkormányzat VAGYONKIMUTATÁS		
a függő követelésekről és kötelezettségekről, a biztos (jövőbeni) követelésekről		
I. Függő követelések (2+3)	1	0
1. Támogatási célú előlegekkel kapcsolatos elszámolási követelések	2	
2. Egyéb függő követelések	3	
II. Biztos (jövőbeni) követelések	4	
III. Függő kötelezettségek (6+7+8+9+10)	5	0
1. Kezességgel-, garanciavállalással kapcsolatos függő kötelezettségek	6	
2. Peres ügyekkel kapcsolatos függő kötelezettségek	7	
3. El nem ismert tartozások	8	
4. Támogatási célú előlegekkel kapcsolatos elszámolási kötelezettségek	9	
5. Egyéb függő Kötelezettségek	10	
Összesen (1+4+5)	11	0

1. melléklet a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 23/2026. (V.12) határozatához

Ügyiratszám: ONK/4-3/2026.

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 8200 Veszprém, Szabadság tér 15., adószám: 15784300-1-19; törzskönyvi nyilvántartási száma: 784306; képviseli: Kövesdi Hanna elnök) mint **Támogató**, másrészről a

Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület (székhely: 1051 Budapest, Nádor utca 34. ; adószám: 19000943-1-41; a szervezet nyilvántartási száma: 01-02-0001218, képviseli: Dávid Mária elnök), mint **Támogatott**

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A Támogató Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 23/2026. (V.12.) határozata alapján 50.000,- Ft, azaz ötvenezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a Támogatottnak a nemzetiségi önkormányzat 2026. évi feladatalapú támogatás költségvetési kerete terhére azzal, hogy a támogatást a Támogatott a lengyel kulturális rendezvényekre, a lengyel kulturális rendezvényeknek helyt adó, a Támogatott székhelye működési költségeihez (pl. rezsi) használja fel.
2. Támogatott vállalja, hogy a támogatást a Támogatási Szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 1. pontjában megjelölt kiadásokra használhatja fel.
3. A kormányzati funkciók és államháztartási szakágazatok osztályozási rendjéről szóló 15/2019. (XII. 7.) PM rendelet 4. § (2) bekezdésében foglaltakat figyelembe véve a jelen szerződésben meghatározott támogatási cél kormányzati funkció szerinti besorolása a PM rendelet 2. melléklete alapján: 084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása.
4. A támogatást jelen Szerződés kölcsönös aláírását követően 15 napon belül a Támogató a Támogatott **OTP Bank Nyrt.** vezetett **11705008-20012759** számú bankszámlájára utalja.
5. Támogatott vállalja, hogy a támogatás felhasználásáról **2027. február 15. napjáig szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást** készít, amelyet a megjelölt időpontig eljuttat Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nemzetiségi ügyekért felelős ügyintézőjéhez. **Az elszámolás kizárólag a szerződés kölcsönös aláírásától 2027. január 31. napjáig kelt gazdasági-pénzügyi eseményekhez kapcsolódóan keletkezett számviteli bizonylatokra vonatkozhat.** A pénzügyi beszámolóhoz mellékelni kell a támogatás felhasználását igazoló számlák, dokumentumok hitelesített másolatát, kiadási pénztárbizonylat hitelesített másolatát,

átutalást igazoló banki kivonat hitelesített másolatát. A számadásra kötelezettnek *a számlákat záradékolnia kell a következők szerint: „a számlán szereplő tétel/ek (vagy ebből ...,- Ft összeg) csak a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat felé elszámolva a ... számú támogatási szerződésre.”*

6. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott jelen Szerződés végrehajtásakor vagy annak kapcsán keletkező dokumentumaiban a nyilvános megjelenéskor feltünteti a támogatás tényét, illetve nyilvánvalóvá teszi Támogató kilétét.
7. Támogató a támogatás feltételeként szabja meg, hogy Támogatott nyilatkozik az éves beszámolója letétbe helyezéséről. Nemleges nyilatkozat esetén a Támogatott köteles benyújtani az Országos Bírósági Hivatalnál történő letétbe helyezésről szóló igazolást Támogató részére.
8. Támogatott hozzájárul, hogy a Támogató ellenőrizze a támogatott tevékenység megvalósulását és a támogatás felhasználását.
9. Felek megállapodnak, abban, hogy a támogatás kapcsán keletkező véleménykülönbségeiket és konfliktusaikat egyeztetés útján rendezik.
10. A támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a felhasználót visszafizetési kötelezettség terheli.
11. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben nem készít beszámolót és annak pótlását kezdeményező Támogatói felszólításnak sem tesz eleget, úgy a támogatás teljes összegét köteles visszafizetni, és a Szerződése lejártának napjától számított 3 évig önkormányzati támogatásban nem részesülhet.
12. Támogatott tudomásul veszi, hogy a Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a támogatás számadással alá nem támasztott hányadát köteles visszafizetni Támogatónak.
13. A Szerződésben meghatározott céltól eltérő felhasználás esetén a Támogatott:
 - a) amennyiben a támogatási összeg kétharmadát meghaladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 3 évig
 - b) amennyiben a támogatási összeg legalább egyharmadát elérő, de kétharmadát meg nem haladó részét a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította, 2 évig
 - c) amennyiben a támogatás legfeljebb egyharmadát a Szerződésben kikötöttől eltérő célra fordította 1 évig
 nem részesülhet önkormányzati támogatásban.
14. Támogatott nyilatkozik, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (a továbbiakban: Törvény), valamint annak végrehajtására kiadott 67/2008. (III. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) rendelkezéseit magára nézve kötelezőnek tartja, s amennyiben megsérti a Törvény, valamint a Kormányrendelet rendelkezéseit, úgy annak jogkövetkezményeit köteles viselni.

15. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadóak, a vitás kérdések rendezésére Felek – értékhatártól függően – a Veszprémi Járásbíróság vagy a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét jelölik meg.
16. A jelen szerződésben szereplő személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR általános adatvédelmi rendelet (az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete /2016. április 27./ a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről) 6. cikk (1) bekezdés b) pontja, mely szerint a személyes adatok kezelése jogszerű, ha az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél.
17. Jelen támogatási szerződés annak mindkét fél által történő aláírása napján lép hatályba.

Felek jelen Szerződést mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Veszprém, 2026.

Veszprém, 2026.

.....
Veszprémi Lengyel Nemzetiségi
Önkormányzat
Támogató
 Képviseli:
Kövesdi Hanna
elnök

.....
Magyarországi Bem József
Lengyel Kulturális Egyesület
Támogatott
 Képviseli:
Dávid Mária
elnök

Pénzügyileg ellenjegyzete:
 dátum:

Jogi felülvizsgálat:
 dátum:

.....
Fazekas Ildikó
 irodavezető
 Pénzügyi Iroda

.....
Madarászné dr. Ifju Bernadett
 csoportvezető
 Önkormányzati és Jogi Iroda

1. melléklet a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 27 /2026. (V.12) határozattal módosított 18/2026. (II.17.) határozathoz

**Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2026. évi költségvetési bevételei**

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Előir. csop. szám	Kie- melt előir. szám	Megnevezés	2024. évi tény	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi tény	2026. évi előirányzat	módosítás	2026. évi módosított előirányzat (1)
1	1	Működési költségvetési bevételek	4 311	1 593	4 324	1 905	1 839	3 744
2	1	Működési célú támogatások Áht-on belülről	4 228	1 593	4 237	1 905	1 839	3 744
3		-Egyéb működési célú támogatás központi kezelésű előir.-okból	2 575	1 040	2 584	1 352	939	2 291
4		-Egyéb működési célú támogatás egyéb fejezeti kezelésű előir.-okból	1 100		1 100		900	900
5		-Egyéb működési célú támogatás helyi önkormányzatoktól	553	553	553	553		553
6	2	Közhatalmi bevételek						
7	3	Működési bevételek	83		87			
8	4	Működési célú átvett pénzeszközök						
9	2	Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	0	0	0	0
10	5	Felhalmozási célú támogatások Áht-on belülről						
11	6	Felhalmozási bevételek						
12	7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						
13		Költségvetési bevételek összesen	4 311	1 593	4 324	1 905	1 839	3 744
14	8	Finanszírozási bevételek	1 178	18	1 192	34	1 199	1 233
15	1	Működési finanszírozási bevételek	1 178	18	1 192	34	1 199	1 233
16		Költségvetési maradvány	1 178	18	1 192	34	1 199	1 233
17	2	Felhalmozási finanszírozási bevételek						
18		Költségvetési maradvány						
19		Bevételi főösszeg	5 489	1 611	5 516	1 939	3 038	4 977

2. melléklet a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 27 /2026. (V.12) határozattal módosított 18/2026. (II.17.) határozathoz

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2026. évi költségvetési kiadásai

adatok eFt-ban

A		B	C	D	E	F	G	H	I
Előir. csop. szám	Kie- melt előir. szám	Megnevezés		2024. évi tény	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi tény	2026. évi előirányzat	módosítás	2026. évi módosított előirányzat (1)
1	1	Működési költségvetési kiadások		4 297	1 561	4 272	1 589	3 038	4 627
2	1	Személyi juttatások		601	351	557	454	51	505
3	2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		543	183	220	232	68	300
4	3	Dologi kiadások		3 103	1 027	3 495	903	2 869	3 772
5	4	Ellátottak pénzbeli juttatásai							0
6	5	Egyéb működési célú kiadások (tartalékokkal együtt)		50	0			50	50
7	2	Felhalmozási költségvetési kiadások		0	50	11	350	0	350
8	1	Beruházások			50	11	350		350
9	2	Felújítások							
10	3	Egyéb felhalmozási célú kiadások							
11		Költségvetési kiadások összesen		4 297	1 611	4 283	1 939	3 038	4 977
12		Finanszírozási kiadások		0	0	0	0	0	0
13	1	Működési finanszírozási kiadások							
14	2	Felhalmozási finanszírozási kiadások							
15		Kiadási főösszeg		4 297	1 611	4 283	1 939	3 038	4 977

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2025. évi működési költségvetési kiadásai

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Cím	Alcím	Megnevezés	Személyi juttatások	Munk.a. terh. jár. és szoc.hj.adó	Dologi kiadások	Ellátottak pénzbeli juttatásai	Egyéb működési kiadások	2026. évi előirányzat
1	1	Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat						
2	1	Általános működési kiadások						
3		eredeti előirányzat	35	20	400			455
4		módosítás - költségvetési maradvány			200			200
5		módosított előirányzat (1)	35	20	600	0	0	655
6	2	Programok, rendezvények megvalósításához kapcsolódó kiadások						
7		eredeti előirányzat	36	50	200			286
8		módosítás: feladatalapú támogatás			655			655
9		módosítás - költségvetési maradvány			999			999
10		módosított előirányzat (1)	36	50	1 854	0	0	1 940
11	5	Függetlenség Napja						
12		eredeti előirányzat	350	150	100			600
13		módosítás: támogatás		50	150			200
14		módosított előirányzat (1)	350	200	250	0	0	800
15	6	Lengyel Magyar Barátság Nap						
16		eredeti előirányzat	33	12	203			248
17		módosítás: átcsoportosítás	51	18	-35			34
18		módosított előirányzat (1)	84	30	168	0	0	282
19	8	Barangolás Dél-Lengyelországban						
20		eredeti előirányzat			0			0
21		módosítás: támogatás			900			900
22		módosított előirányzat (1)	0	0	900	0	0	900
23	14	Egyéb civil és egyházi szervezetek támogatása						
24		eredeti előirányzat					0	0
25		módosítás -					50	50
26		módosított előirányzat (1)					50	50
27		ebből: - Bem József Egyesület						
28		eredeti előirányzat					0	0
29		módosítás: feladatalapú támogatás					50	50
30		módosított előirányzat (1)					50	50
31		MINDÖSSZESEN:						
32		eredeti előirányzat	454	232	903	0	0	1 589
33		módosítás -	51	68	2 869	0	50	3 038
34		módosított előirányzat (1)	505	300	3 772	0	50	4 627

4. melléklet a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 27 /2026. (V.12) határozattal módosított 18/2026. (II.17.) határozathoz

**Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2026. évi beruházási kiadásai**

adatok eFt-ban

	A	B	C	D	E	F	G	H
	Cím	Alcím	Megnevezés	Teljes költség	Teljesítés 2024. 12.31-ig	2025. évi tény	2026. évi előirányzat	2026. utáni javaslat
1	1		Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat					
2		1	Lap-top				350	
3			BERUHÁZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0	0	0	350	0

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának működési és felhalmozási
költségvetési bevételei és kiadásai 2026. évben

adatok eFt-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Előir. csop.	Kie-melt előir.	Előirányzat csoport / Kiemelt előirányzat neve	2026. évi eredeti előirányzat	2026. évi módosított előirányzat (1)	Előir. csop.	Kie-melt előir.	Előirányzat csoport / Kiemelt előirányzat neve	2026. évi eredeti előirányzat	2026. évi módosított előirányzat (1)
1	1	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK			1	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK			
2	1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 905	3 744	1	Személyi juttatások		454	505
3	2	Közhatalmi bevételek			2	Munkaadókat terh.járulékok és szoc.hozzájárulási adó		232	300
4	3	Működési bevételek			3	Dologi kiadások		903	3 772
5	4	Működési célú átvett pénzeszközök			4	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
6					5	Egyéb működési célú kiadások		0	50
7					6	Működési célú tartalék			
8		Működési költségvetési bevételek összesen	1 905	3 744		Működési költségvetési kiadások összesen		1 589	4 627
9	2	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK			2	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK			
10	5	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			7	Beruházási kiadások		350	350
11	6	Felhalmozási bevételek			8	Felújítási kiadások			
12	7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			9	Egyéb felhalmozási célú kiadások			
13					10	Felhalmozási célú tartalék			
14		Felhalmozási költségvetési bevételek összesen	0	0		Felhalmozási költségvetési kiadások összesen		350	350
15		Költségvetési bevételek összesen	1 905	3 744		Költségvetési kiadások összesen		1 939	4 977
16	1	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK			1	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
17	8	Költségvetési maradvány	34	1 233					
18	2	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK			2	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
19	8	Költségvetési maradvány							
20		Finanszírozási bevételek összesen	34	1 233		Finanszírozási kiadások összesen		0	0
21		ÖSSZES BEVÉTEL	1 939	4 977		ÖSSZES KIADÁS		1 939	4 977
22		Költségvetési egyenleg összege	-34	-1 233					
23		ebből: működési	316	-883					
24		ebből: felhalmozási	-350	-350					
25		Finanszírozási kiadásokkal korrigált egyenleg	-34	-1 233					
26		Hiány finanszírozása belső finanszírozásra szolgáló költségvetési bevétel összegével	34	1 233					
27		Hiány finanszírozása külső finanszírozásra szolgáló költségvetési bevétel összegével							
28		Működési bevételek aránya %-ban	100,0%	100,0%		Működési kiadások aránya %-ban		81,9%	93,0%
29		Felhalmozási bevételek aránya %-ban	0,0%	0,0%		Felhalmozási kiadások aránya %-ban		18,1%	7,0%

ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLA

Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
bevételi és kiadási előirányzatainak módosításáról
2026. május hó

adatok eFt-ban

A		B
Megnevezés		Összesen
1	I. BEVÉTELEK	
2	1. <u>Működési célú támogatása Áht.-on belülről</u>	1 839
3	Feladataiú támogatás	939
4	BGA pályázat Barangolás Dél-Lengyelországban	400
5	BGA pályázat Lengyel Függetlenség Napja - ünnepi koncert	500
6	2. <u>Működési bevételek</u>	
7		
8	3. <u>Működési célú átvett pénzeszközök</u>	
9		
10	4. <u>Felhalmozási költségvetési bevételek</u>	
11		
12	5. <u>Finanszírozási bevételek</u>	1 199
13	2025. évi költségvetési maradvány - szabad	1 199
14		
15	I. BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 038
16	II. KIADÁSOK	
17	1. <u>Személyi juttatások összesen</u>	51
18	Lengyel Magyar Barátság Nap	51
19	2. <u>Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó összesen</u>	68
20	Lengyel Magyar Barátság Nap	18
21	Lengyel Függetlenség Napja	50
22	3. <u>Dologi kiadások összesen</u>	2 869
23	Programok, rendezvények megvalósításához kapcsolódó kiadás	655
24	Barangolás Dél-Lengyelországban	900
25	Lengyel Függetlenség Napja	150
26	Lengyel Magyar Barátság Nap	-35
27	Költségvetési maradványból	
28	Általános működési kiadások	200
29	Programok, rendezvények megvalósításához kapcsolódó kiadás	999
30	4. <u>Egyéb működési célú kiadások összesen</u>	50
31	Bem József Egyesület	50
32	5. <u>Felhalmozási költségvetési kiadások összesen</u>	
33		
34	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 038